

DIRITTO COMUNITARIO E DEGLI SCAMBI INTERNAZIONALI

Anno LIV – n. 1-2 – Gennaio-Giugno 2015

Nuova serie de “Il diritto negli scambi internazionali”

Indice – Sommario

ARTICOLI

Cesare Galli - Indicazioni geografiche e denominazioni di origine sul mercato globale: convergenze e conflitti
(Geographical Indications and Designations of Origin on the Global Market: Confluence and Conflicts) Pag. 1

Paolo Farah - Riccardo Tremolada - Regolamentazione e prospettive del mercato dello *shale gas* in Cina tra diritto del commercio internazionale, diritto dell'energia, accordi di produzione e protezione ambientale: un confronto con l'esperienza statunitense alla luce dei principi dello sviluppo sostenibile » 29
(Regulation and Prospects of the Shale Gas Market in China in Light of International Trade, Energy Law, Production-Sharing Agreements, Environmental Protection and Sustainable Development: a Comparison with the U.S. Experience)

COMMENTI

Bernardo Calabrese - La responsabilità *antitrust* dello Stato in materia di fissazione dei prezzi: soluzioni consolidate e problemi latenti nel controllo di compatibilità concorrenziale sulla legislazione nazionale » 87
(Antitrust Liability of the State for Price-fixing: Stable Solutions and Latent Problems in Competition Compatibility Control on National Legislation)

<i>Federico Forni - La suddivisione dei medicinali non necessita di essere autorizzata se è il medico a prescriverla</i> <i>(Dividing up a Medicinal Product Does not Require an Authorization if Prescribed by a Doctor)</i>	Pag. 119
<i>Andrea Gallinucci - Clausole compromissorie in contratti business to consumer nel diritto internazionale</i> <i>(A Comparison on Enforceability of Arbitration Clauses in Business to Consumer Contracts from an International Perspective)</i>	» 141
<i>Gianluca Belotti - Spunti su alcune novità degne di riflessione nell'applicazione del diritto antitrust. In particolare: come poter costituire lecitamente un cartello?</i> <i>(Some Considerations on the Enforcement of Antitrust Law to Consultancy and Private Equity Companies and on How to Avoid Cartel Fines in Italy)</i>	» 187
<i>Daniele Pisanello - Le responsabilità per la conformità della fornitura di informazioni sugli alimenti: ovvero, ancora à la recherche de l'anneau</i> <i>(To Cast Responsibility for Compliance with Food Information Regulation. In Other Words, still Looking for the Holy Grail)</i>	» 203
<i>Giuseppe Licastro - La codificazione del Regolamento (Ce) n. 562/2006 (Codice frontiere Schengen)</i> <i>(The Codification of Regulation (EC) No. 562/2006 (Schengen Borders Code))</i>	» 249
<i>Maria Teresa Stile - Da economia lineare ad economia circolare: un percorso in salita</i> <i>(From Linear Economy to Circular Economy: an Uphill Struggle)</i>	» 263

COMUNICAZIONI E NOTE INFORMATIVE

<i>Fausto Capelli - Evoluzione della politica agricola dell'Unione europea dalle origini ai giorni nostri: un sintetico commento</i> <i>(Evolution of the EU's Agricultural Policy from its Origins to the Present Day: a Brief Comment)</i>	» 267
---	-------

GIURISPRUDENZA COMUNITARIA

I. SENTENZE E COMMENTI

La legge italiana sull'obbligatorietà dei costi minimi d'esercizio per il prezzo dei servizi di autotrasporto non è compatibile con il diritto della concorrenza dell'Unione europea

Sentenza della Corte di giustizia del 4 settembre 2014 in cause riunite da n. C-184/13 a n. C-187/13, n. C-194/13, n. C-195/13 e n. C-208/13

API - Anonima Petroli Italiana SpA c. Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti e Ministero dello Sviluppo economico (C-184/13), ANCC-Coop - Associazione Nazionale Cooperative di Consumatori e altri c. Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti e altri (C-185/13), Air Liquide Italia SpA e altri c. Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti e Ministero dello Sviluppo economico (C-186/13), Confetra - Confederazione Generale Italiana dei Trasporti e della Logistica e altri c. Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti - Osservatorio sulle Attività di Trasporto e Ministero dello Sviluppo economico (C-187/13), Esso Italiana Srl c. Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti e Ministero dello Sviluppo economico (C-194/13), Confindustria - Confederazione generale dell'industria italiana e altri c. Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti e Ministero dello Sviluppo economico (C-195/13) e Autorità garante della concorrenza e del mercato c. Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti e Ministero dello Sviluppo economico (C-208/13)

(con commento di *Bernardo Calabrese*)

Pag. 85

La suddivisione di una fiala monodose di medicinale in ampole ai fini di una terapia personalizzata non necessita di specifica autorizzazione in presenza di prescrizione medica

Sentenza della Corte di giustizia dell'11 aprile 2013 in causa n. C-535/11

Novartis Pharma GmbH c. Apozyt GmbH

(con commento di *Federico Forni*)

» 117

<p>La direttiva n. 93/13/Cee individua norme inderogabili di ordine pubblico europeo a favore del consumatore Sentenza della Corte di giustizia del 26 ottobre 2006 in causa C-168/05 <i>Elisa María Mostaza Claro c. Centro Móvil Milenium SL</i></p>	Pag. 139
<p>Sentenza della Corte di giustizia del 6 ottobre 2009 in causa n. C-40/08 <i>Asturcom Telecomunicaciones SL c. Cristina Rodríguez Nogueira</i> (con commento di <i>Andrea Gallinucci</i>)</p>	» 140
<p>II. MASSIMARIO ANNOTATO (a cura di <i>Enrica Adobati</i>)</p>	
<p>Secondo la Corte di giustizia le azioni di responsabilità civile devono essere considerate come rientranti nella «materia contrattuale», ai sensi dell’art. 5, punto 1, lett. a., del Regolamento (Ce) n. 44/2001 Sentenza della Corte di giustizia del 13 marzo 2014 in causa n. C-548/12 <i>Marc Brogsitter c. Fabrication de Montres Normandes EURL, Karsten Fräßdorf</i></p>	» 167
<p>Secondo la Corte di giustizia le biblioteche sono autorizzate a digitalizzare le opere presenti anche senza il consenso del titolare dei diritti Sentenza della Corte di giustizia dell’11 settembre 2014 in causa n. C-117/13 <i>Technische Universität Darmstadt c. Eugen Ulmer KG</i></p>	» 168
<p>Limiti posti al divieto di effettuare registrazioni attraverso apparecchiature di videosorveglianza Sentenza della Corte di giustizia dell’11 dicembre 2014 in causa n. C-212/13 <i>František Ryneš c. Úřad pro ochranu osobních údajů</i></p>	» 170
<p>In un sistema di prenotazione <i>on line</i>, i consumatori devono essere in grado di confrontare in modo effettivo le tariffe aeree praticate dai vettori Sentenza della Corte di giustizia del 15 gennaio 2015 in causa n. C-573/13</p>	

<i>Air Berlin plc & Co. Luftverkehrs KG c. Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände–Verbraucherzentrale Bundesverband e.V.</i>	Pag. 172
La tutela del consumatore in materia di prodotti difettosi Sentenza della Corte di giustizia del 5 marzo 2015 in cause riunite n. C-503/13 e n. C-504/13 <i>Boston Scientific Medizintechnik GmbH c. AOK Sachsen-Anhalt – Die Gesundheitskasse (causa n. C-503/13), Betriebskrankenkasse RWE (causa n. C-504/13)</i>	» 173
La Corte di giustizia interpreta la nozione di pratica commerciale sleale in modo più favorevole al consumatore Sentenza della Corte di giustizia del 16 aprile 2015 in causa n. C-388/13 <i>Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság, con l'intervento di UPC Magyarország kft</i>	» 175
Secondo la Corte di giustizia nella stipula dei contratti di assicurazione i consumatori devono godere di una maggior tutela Sentenza della Corte di giustizia del 23 aprile 2015 in causa n. C-96/14 <i>Jean-Claude Van Hove c. CNP Assurances SA</i>	» 177
Sentenza della Corte di giustizia del 29 aprile 2015 in causa n. C-51/13 <i>Nationale-Nederlanden Levensverzekering Mij NV c. Hubertus Wilhelmus van Leeuwen</i>	» 178
Uno Stato membro può negare il riconoscimento della validità di una patente di guida in seguito ad un comportamento illecito del suo titolare Sentenza della Corte di giustizia del 23 aprile 2015 in causa n. C-260/13 <i>Sevda Aykul c. Land Dabden-Württemberg</i>	» 180
La Corte di giustizia si pronuncia sul divieto di discriminazioni fondate sull'orientamento sessuale in caso di donazione del sangue Sentenza della Corte di giustizia del 29 aprile 2015 in causa n. C-528/13	

Geoffrey Léger c. Ministre des Affaires sociales, de la Santé et des Droits des femmes, Établissement français du sang

Pag. 182

GIURISPRUDENZA ITALIANA E STRANIERA

Il Consiglio di Stato respinge il ricorso dell'Autorità garante della concorrenza e del mercato e conferma l'annullamento della sanzione amministrativa irrogata agli agenti marittimi del Porto di Genova

Sentenza del Consiglio di Stato, sezione VI, del 15 aprile-4 luglio 2014 n. 3406

Autorità garante della concorrenza e del mercato c. Csa s.p.a., K Line Italia s.r.l., Cma Cgmm Italy s.r.l., Associazione Agenti Raccomandatori Mediatori Marittimi Agenti Aerei, Coscon Italy s.r.l., Gastaldi & C s.p.a., Agenzia Marittima Prosper s.r.l.

» 185

Sentenza del Consiglio di Stato, sezione VI, del 15 aprile - 8 luglio 2014 n. 3464

Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato c. Medmar s.p.a., Agenzia Marittima Le Navi s.p.a., China Shipping (Italy) Agency Co. s.r.l., Yang Ming Italy s.p.a., Zim Italia s.r.l., Apl Italia Agencies s.r.l., Sediporto
(con commento di Gianluca Belotti)

» 186

ATTI DELLE ISTITUZIONI EUROPEE

La responsabilità degli operatori del settore alimentare in base al Regolamento (Ue) n. 1169/2011

Regolamento (Ue) n. 1169/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio del 25 ottobre 2011 relativo alla fornitura di informazioni sugli alimenti ai consumatori, che modifica i regolamenti (Ce) n. 1924/2006 e (Ce) n. 1925/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio e abroga la direttiva 87/250/Cee della Commissione, la direttiva 90/496/Cee del Consiglio, la direttiva 1999/10/Ce della Commissione, la

direttiva 2000/13/Ce del Parlamento europeo e del Consiglio,
le direttive 2002/67/Ce e 2008/5/Ce della Commissione e il
regolamento (Ce) n. 608/2004 della Commissione
(con commento di *Daniele Pisanello*)

Pag. 199

Consiglio europeo

Conclusioni del Consiglio europeo, 20 marzo 2015 » 239
Conclusioni del Consiglio europeo, 25-26 giugno 2015 » 241

DOCUMENTAZIONE

Politica comune di gestione delle frontiere esterne: razionalità e chiarezza inducono alla codificazione del Regolamento (Ce) n. 562/2006 ripetutamente modificato in modo sostanziale

Proposta di Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un codice unionale relativo al regime di attraversamento delle frontiere da parte delle persone (codice frontiere Schengen) (codificazione) - Doc. Com (2015) 8 final del 20 gennaio 2015 - 2015/0006 (COD) » 245
(con commento di *Giuseppe Licastro*)

La reimmissione e il riutilizzo dei materiali trattati nei cicli produttivi eliminano gli sprechi, tutelano l'ambiente e contribuiscono alla crescita economica

Verso un'economia circolare: programma per un'Europa a zero rifiuti - Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle Regioni - Doc. Com(2014) 398 final del 2 luglio 2014 » 255
(con commento di *Maria Teresa Stile*)

RECENSIONI

Daniele Manacorda - *L'Italia agli italiani - Istruzioni ed ostruzioni per il Patrimonio culturale* (Fausto Capelli) » 285

Massimo Panebianco - <i>Ius gentium - Commerciale e moderno</i> (Miriam Immediato)	Pag. 286
Davide Lamparella - <i>Il dialogo tra le giurisdizioni superiori italiane e la Corte di giustizia europea</i> (Benito Aleni)	» 288
Hanno collaborato a questo numero	» 291